wishyou.today learning

day 13 looking for a flat

French A2 in 72 days
unit 3 · at home

Talk about looking for a flat (rent, floor, lift) and replace a noun with le, la, l', les.

Flat-hunting in Paris is a sport, and you'll talk about it a lot. Object pronouns stop you saying le studio, le studio, le studio: je le visite, je le prends.

words

word	meaning	example
le	him, it; (les) them	Le studio ? Je le{le-2} prends ! The studio? I'll take it!
le logement	accommodation, housing, a place to live (pl. logements)	Sam cherche un logement à Paris. Sam is looking for a place to live in Paris.
louer	to rent	Je loue un petit appartement. I rent a small flat.
le loyer	rent (pl. loyers)	Le loyer est de 900 euros par mois. The rent is 900 euros a month.
le/la propriétaire	owner; landlord, landlady (pl. propriétaires)	Madame Martin est la propriétaire de l'immeuble. Madame Martin owns the building.
l'agence	agency (pl. agences)	L'agence ouvre à neuf heures. The agency opens at nine.
l'étage	floor, storey (pl. étages)	J'habite au dernier étage. I live on the top floor.
l'ascenseur	lift, elevator (pl. ascenseurs)	Il n'y a pas d'ascenseur. There's no lift.
l'escalier	stairs, staircase (pl. escaliers)	Je prends toujours l'escalier. I always take the stairs.
le rez-de-chaussée	ground floor	Madame Martin habite au rez-de-chaussée. Madame Martin lives on the ground floor.
le studio	studio flat; studio (pl. studios)	Le studio est petit, mais il est joli. The studio is small, but it's pretty.
la résidence	residence; block of flats (pl. résidences)	Il habite dans une résidence pour étudiants. He lives in student halls.
l'immeuble	block of flats, building (pl. immeubles)	Notre immeuble est très vieux. Our building is very old.
l'assurance	insurance (pl. assurances)	Pour louer un appartement, il faut une assurance. To rent a flat, you need insurance.
déménager	to move (house)	Sam déménage le mois prochain. Sam is moving next month.

pattern le, la, les: him, her, it, them

je · tu · il … | le · la · l' · les | verb

To avoid repeating a noun, replace it with le (him, it: masculine), la (her, it: feminine), l' before a vowel, or les (them). The pronoun goes before the verb: je prends le studio → je le prends. In the passé composé it goes before avoir: je l'ai visité. In the negative, ne … pas goes around both: je ne le prends pas.

Le studio ? Je le visite demain. The studio? I'm seeing it tomorrow.

Cette agence ? Je la connais. That agency? I know it.

Les clés ? Je les ai. The keys? I've got them.

dialogue too expensive!

sam Anna, j'ai un problème : je veux déménager, et tout est trop cher ! Avec mon salaire, ce n'est pas facile.
Anna, I've got a problem: I want to move, and everything's too expensive! On my pay it isn't easy.

anna Bien sûr, Paris est cher… Tu cherches quoi ? Un studio ?
Of course, Paris is expensive… What are you looking for? A studio?

sam Oui. Regarde ce studio, dans une résidence en face de mon hôtel : 1200 euros de loyer !
Yes. Look at this studio, in a block opposite my hotel: 1,200 euros' rent!

anna 1200 euros ? Tu ne le prends pas, j'espère !
1,200 euros? You're not taking it, I hope!

sam Non ! Et ici, un joli studio au dernier étage, sur le boulevard, mais sans ascenseur. Six étages à pied !
No! And here, a pretty studio on the top floor, on the boulevard, but with no lift. Six floors on foot!

anna L'escalier, c'est du sport ! Tu le visites quand ?
The stairs are a workout! When are you seeing it?

sam Demain, à dix heures. Je n'ai pas encore les clés : l'agence les a.
Tomorrow, at ten. I haven't got the keys yet: the agency has them.

martin Pardon, je vous entends : vous cherchez un studio ? Dans notre immeuble, le petit studio du rez-de-chaussée est libre !
Excuse me, I can hear you: you're looking for a studio? In our building, the little studio on the ground floor is free!

sam C'est vrai ? Et vous le louez combien ?
Really? And how much are you renting it for?

martin Pas trop cher, et l'assurance n'est pas chère non plus. Et la propriétaire, vous la connaissez : c'est moi !
Not too much, and the insurance isn't expensive either. And the landlady, you know her: it's me!

spell it cover the word, write it, check

him, it; (les) them	**le**
accommodation, housing, a place to live	**le logement**
to rent	**louer**
rent	**le loyer**
owner; landlord, landlady	**le/la propriétaire**
agency	**l'agence**

good to know · Floors: le rez-de-chaussée is the ground floor, so le premier étage is one floor up (the American second floor). Louer works both ways: the landlady loue (lets) the flat, and Sam loue (rents) it. À louer = to let. In Paris, many old buildings have no lift: always ask Il y a un ascenseur ? before you visit a sixth floor.

Le studio, la clé, les étages: je le visite, je la prends, je les monte. Object pronouns, done!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 14 this one is mine

Describe the rooms and furniture of a flat and say whose things are whose: le mien, la tienne, les nôtres.

Comparing flats, sharing a kitchen, sorting keys: possessive pronouns let you say mine, yours, ours without repeating the noun.

words

word	meaning	example
mien	mine (le mien)	Ce n'est pas ton stylo, c'est le mien ! That's not your pen, it's mine!
tien	yours (tu: le tien)	Ma chambre est petite. Et la tienne ? My room is small. What about yours?
sien	his, hers (le sien)	Sam a sa clé, et Anna a la sienne. Sam has his key, and Anna has hers.
nôtre	ours (le nôtre)	Leur salon est grand, mais le nôtre est plus clair. Their living room is big, but ours is lighter.
vôtre	yours (vous: le vôtre)	C'est votre chien ? Non, ce n'est pas le vôtre. Is that your dog? No, it isn't yours.
le salon	living room, lounge (pl. salons)	On regarde un film dans le salon ? Shall we watch a film in the living room?
le couloir	corridor, hallway (pl. couloirs)	Les toilettes sont dans le couloir, à gauche. The toilet is in the corridor, on the left.
la chaise	chair (pl. chaises)	Il manque une chaise. We're one chair short.
la lampe	lamp (pl. lampes)	La lampe est sur la table. The lamp is on the table.
le canapé	sofa, settee (pl. canapés)	Le chien dort sur le canapé. The dog is sleeping on the sofa.
la douche	shower (pl. douches)	Je prends une douche le matin. I have a shower in the morning.
les toilettes	toilet(s)	Où sont les toilettes, s'il vous plaît ? Where's the toilet, please?
le bain	bath (pl. bains)	Le soir, je prends un bain. In the evening I have a bath.
le toit	roof (pl. toits)	Du toit, on voit tout Paris. From the roof you can see the whole of Paris.
la boîte	box; tin (pl. boîtes)	Il y a une lettre dans la boîte. There's a letter in the letterbox.

pattern le mien, la tienne, les nôtres

le · la · les | **mien · tien · sien · nôtre · vôtre · leur** | **+ e · s · es**

A possessive pronoun replaces my, your, his + noun: ma chambre → la mienne (mine). It takes le, la or les and agrees with the thing owned, not with the owner: Sam a sa clé → la sienne (his); Anna a sa clé → la sienne (hers). With nous and vous: le nôtre, la vôtre, les nôtres, with a circumflex and a long o.

Mon canapé est vieux. Et le tien ? My sofa is old. What about yours?

Notre immeuble a un ascenseur. Et le vôtre ? Our building has a lift. What about yours?

Ces chaises sont les nôtres. These chairs are ours.

dialogue the ground-floor studio

martin Voilà le studio du rez-de-chaussée. Ce n'est pas un palais, mais il est joli.
Here's the ground-floor studio. It's not a palace, but it's pretty.

sam Il y a une pièce, une petite cuisine… et la salle de bains ?
There's one room, a small kitchen… and the bathroom?

martin Au bout du couloir. Il y a une douche et des toilettes, mais pas de bain.
At the end of the corridor. There's a shower and a toilet, but no bath.

sam Pas de problème : je prends toujours une douche. Anna, il ressemble au tien ?
No problem: I always have a shower. Anna, is it like yours?

anna Un peu. Mais le mien est au dernier étage, sous le toit. Et j'ai un très vieux canapé : je m'endors toujours devant la télévision !
A bit. But mine is on the top floor, under the roof. And I've got a really old sofa: I always fall asleep in front of the TV!

martin La chaise et la lampe sont à moi. Le canapé était à un étudiant : il a déménagé en juin. Maintenant, c'est le vôtre, Sam !
The chair and the lamp are mine. The sofa belonged to a student: he moved out in June. Now it's yours, Sam!

sam Super ! Et ma boîte aux lettres ?
Great! And my letterbox?

martin En bas, à l'entrée. La vôtre, c'est la petite bleue, sous la nôtre.
Downstairs, at the entrance. Yours is the little blue one, under ours.

anna « La nôtre » ? À vous et à votre chien ?
"Ours"? Yours and your dog's?

martin Oui ! Il reçoit plus de lettres que moi !
Yes! He gets more letters than I do!

spell it cover the word, write it, check

mine (le mien)	**mien**
yours (tu: le tien)	**tien**
his, hers (le sien)	**sien**
ours (le nôtre)	**nôtre**
yours (vous: le vôtre)	**vôtre**
living room, lounge	**le salon**

good to know · Être à quelqu'un is the easy way to say who owns something: la lampe est à moi = the lamp is mine. Une boîte aux lettres is a letterbox; une boîte is any box or tin: une boîte de chocolats. Les toilettes is always plural in French, even for one toilet.

Le mien, la tienne, les nôtres: now everything in the flat has an owner. Bravo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 15 housework

Share the housework and use lui and leur for “to him, to her, to them”: je lui prête ma lampe, je leur dis bonjour.

Lending, telling, giving, writing: so many verbs go à + a person. Lui and leur make those sentences short, and you hear them all day.

words

word	meaning	example
leur	(to) them (before the verb)	Je leur{leur-2} parle tous les jours. I talk to them every day.
le ménage	housework, cleaning (pl. ménages)	Le samedi, je fais le ménage. On Saturdays I do the cleaning.
la vaisselle	dishes, washing-up	Qui fait la vaisselle ce soir ? Who's doing the dishes tonight?
laver	to wash	Je lave la voiture le dimanche. I wash the car on Sundays.
ranger	to tidy (up), to put away	Range ta chambre, s'il te plaît ! Tidy your room, please!
allumer	to switch on; to light	Tu peux allumer la lampe ? Can you switch on the lamp?
éteindre	to switch off, to turn off	Éteins la lumière, s'il te plaît. Switch off the light, please.
le frigo	fridge (informal) (pl. frigos)	Il y a du lait dans le frigo. There's milk in the fridge.
sale	dirty	Les verres sont sales. The glasses are dirty.
vide	empty	Le frigo est vide ! The fridge is empty!
déranger	to disturb, to bother	Pardon, je vous dérange ? Sorry, am I disturbing you?
appuyer	to press, to push (a button)	Pour l'ascenseur, appuyez ici. For the lift, press here.
prêter	to lend	Tu peux me prêter ton vélo ? Can you lend me your bike?
retirer	to take off, to remove; to withdraw (money)	Je dois retirer de l'argent. I need to get some money out.
la machine	machine (pl. machines)	La machine à laver est dans la cuisine. The washing machine is in the kitchen.

pattern lui, leur: to him, to her, to them

je · tu · il … | lui · leur | verb (parler, dire, donner, prêter, écrire à)

Verbs like parler à, dire à, donner à, prêter à and écrire à take à + a person. Replace à + one person with lui (to him or to her) and à + several people with leur (to them). They go before the verb, like le and la: je parle à Sam → je lui parle; je dis bonjour à mes voisins → je leur dis bonjour. Leur here never takes an s.

Sam ? Je lui prête ma lampe. Sam? I'm lending him my lamp.

Mes voisins ? Je leur dis bonjour. My neighbours? I say hello to them.

Le frigo ? Je le lave demain. The fridge? I'll wash it tomorrow.

dialogue cleaning day

léo Bon, le ménage ! Moi, je lave la douche. Sam, regarde ton frigo : il est sale !
Right, the cleaning! I'll wash the shower. Sam, look at your fridge: it's dirty!

sam Je sais. Je le lave maintenant.
I know. I'll wash it now.

anna Et moi, je fais la vaisselle : tous ces verres sont sales. Léo, tu ranges les livres de Sam ?
And I'll do the dishes: all these glasses are dirty. Léo, will you put Sam's books away?

sam Il n'y a pas de lumière dans le couloir. Où est-ce qu'on allume ?
There's no light in the corridor. Where do you switch it on?

léo Appuie ici, sous la lampe. Voilà !
Press here, under the lamp. There you go!

sam Merci ! Et Madame Martin ? Je lui dis merci pour la chaise et la lampe ?
Thanks! And Madame Martin? Shall I thank her for the chair and the lamp?

léo Bien sûr ! Elle t'a aussi prêté sa machine à laver.
Of course! She's lent you her washing machine too.

anna Oui, et tu lui apportes des fleurs. Elle les adore.
Yes, and you take her some flowers. She loves them.

léo Et les voisins du premier étage ? Tu leur dis bonjour, et pas de bruit après dix heures !
And the neighbours on the first floor? You say hello to them, and no noise after ten!

sam D'accord, je ne veux pas les déranger. Demain, j'ai rendez-vous à la banque : je retire de l'argent pour le loyer, et je le donne à la propriétaire.
OK, I don't want to bother them. Tomorrow I'm going to the bank: I'll get money out for the rent and give it to the landlady.

léo Parfait. Le frigo est vide et propre ! Tu nous prêtes ton canapé pour le match de samedi ? On éteint la télévision à dix heures, c'est sûr !
Perfect. The fridge is empty and clean! Will you lend us your sofa for Saturday's match? We'll switch the TV off at ten, for sure!

spell it cover the word, write it, check

(to) them (before the verb)	**leur**
housework, cleaning	**le ménage**
dishes, washing-up	**la vaisselle**
to wash	**laver**
to tidy (up), to put away	**ranger**
to switch on; to light	**allumer**

good to know · Faire le ménage = to do the cleaning; faire la vaisselle = to do the dishes; ranger = to tidy, to put away. Allumer and éteindre work for lights, the TV, a computer and a fire: allume la lampe, éteins la télé. Je vous dérange ? (am I disturbing you?) is the polite way to start when you knock at a neighbour's door.

Je lui prête, je leur dis, je le lave: three little pronouns, and the whole flat is clean. Bravo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 16 the neighbours

Describe your neighbours and your building with qui, que and où: la dame qui habite au premier, le chat que tu vois, l'immeuble où j'habite.

Relative pronouns join two short sentences into one natural one. With qui, que and où you can point to any person, thing or place.

words

word	meaning	example
la dame	lady (pl. dames)	La dame du rez-de-chaussée est très gentille. The lady on the ground floor is very kind.
la mademoiselle	Miss (old-fashioned) (pl. mesdemoiselles)	Merci, mademoiselle ! Thank you, miss!
le chat	cat (pl. chats)	Le chat dort sur le toit. The cat is sleeping on the roof.
l'oiseau	bird (pl. oiseaux)	Il y a un oiseau à la fenêtre. There's a bird at the window.
le silence	silence, quiet (pl. silences)	Silence, s'il vous plaît ! Quiet, please!
calme	calm, quiet	La rue est très calme le soir. The street is very quiet in the evening.
tranquille	quiet, peaceful	C'est un quartier tranquille. It's a peaceful area.
curieux	curious, nosy; strange	Le chat est très curieux. The cat is very curious.
le gardien	caretaker, concierge; keeper (pl. gardiens)	La gardienne a les clés de l'immeuble. The caretaker has the keys to the building.
le foyer	home, household; hostel (pl. foyers)	Chaque foyer a une boîte aux lettres. Every household has a letterbox.
saluer	to greet, to say hello to	Je salue mes voisins dans l'escalier. I say hello to my neighbours on the stairs.
remercier	to thank	Je vous remercie pour votre aide. Thank you for your help.
embrasser	to kiss; to hug	Je t'embrasse, à bientôt ! Love, see you soon!
en plus	on top of that; extra	Il pleut, et en plus, j'ai oublié mes clés ! It's raining, and on top of that, I've forgotten my keys!

pattern qui, que, où: the person who, the film that, the town where

noun | qui + verb · que + subject + verb · où | rest of the sentence

Qui is the subject of the next verb: la dame qui habite au premier (she lives there). Que is the object, so a subject follows it: le chat que tu vois (you see it); before a vowel it becomes qu'. Où is for a place or a time: l'immeuble où j'habite, le jour où je suis arrivée. Qui and que work for people and things alike; in French you can never leave them out, as English does with “the cat you see”.

C'est un quartier qui est très tranquille. It's an area that's very peaceful.

Le studio que Sam loue est petit. The studio Sam rents is small.

Manchester, c'est la ville où je suis née. Manchester is the town where I was born.

dialogue who's who in the building

sam Anna, qui est la dame qui m'a salué dans l'escalier ?
Anna, who's the lady who said hello to me on the stairs?

anna C'est la gardienne. C'est elle qui a toutes les clés, et qui connaît tout le monde.
That's the caretaker. She's the one who has all the keys and knows everyone.

sam Et le chat qui dort sur les boîtes aux lettres ?
And the cat sleeping on the letterboxes?

anna C'est le chat de la dame du premier. Il est très curieux, et en plus, il entre chez tout le monde !
That's the first-floor lady's cat. He's very curious, and on top of that, he goes into everyone's flat!

martin Bonsoir, Sam ! Alors, votre première soirée au rez-de-chaussée ?
Good evening, Sam! So, your first evening on the ground floor?

sam Très bien, merci ! Je vous remercie pour la lampe, la chaise… et la machine à laver !
Very good, thanks! Thank you for the lamp, the chair… and the washing machine!

martin De rien. C'est un immeuble tranquille, où tout le monde se connaît. Le soir, c'est le silence : on entend seulement les oiseaux de la cour.
You're welcome. It's a quiet building where everyone knows each other. In the evening it's silent: you only hear the birds in the courtyard.

sam C'est parfait. Après ma petite chambre d'hôtel, c'est un vrai foyer, calme et chaud.
That's perfect. After my little hotel room, it's a real home, quiet and warm.

martin Vous voyez, mademoiselle Anna ? Votre ami Sam est très gentil, et en plus, il est calme.
You see, Miss Anna? Your friend Sam is very nice, and on top of that he's quiet.

anna « Mademoiselle » ! Vous êtes la seule personne qui m'appelle comme ça ! Allez, je vous embrasse. Bonne nuit !
“Miss”! You're the only person who calls me that! Right, a kiss goodnight. Sleep well!

spell it cover the word, write it, check

lady	**la dame**
Miss (old-fashioned)	**la mademoiselle**
cat	**le chat**
bird	**l'oiseau**
silence, quiet	**le silence**
calm, quiet	**calme**

good to know · Mademoiselle is old-fashioned: since 2012 French official forms only use Madame for all women. Older people like Madame Martin still say it kindly to young women. Je vous remercie is a more polite merci. Remercier quelqu'un pour quelque chose = to thank someone for something. Calme and tranquille both mean quiet, peaceful. Laisse-moi tranquille ! = leave me alone!

La dame qui…, le chat que…, l'immeuble où…: now your sentences can point to anything. Bonne nuit, et bravo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 17 plants on the balcony

Give instructions with pronouns: mets-la ici, donne-lui de l'eau, ne la touche pas.

Helping someone at home, in the garden or at work means instructions: put it here, take them, don't touch it. With a pronoun on the imperative, they become short and natural.

words

word	meaning	example
la plante	plant (pl. plantes)	Il y a des plantes partout chez elle. There are plants everywhere at her place.
planter	to plant	On va planter des fleurs. We're going to plant some flowers.
l'herbe	grass; herb (pl. herbes)	Les enfants jouent dans l'herbe. The children are playing on the grass.
la feuille	leaf; sheet (of paper) (pl. feuilles)	En automne, les feuilles tombent. In autumn the leaves fall.
l'ombre	shade; shadow (pl. ombres)	Mets la plante à l'ombre. Put the plant in the shade.
sec	dry	La terre est très sèche. The soil is very dry.
le terrain	piece of land; pitch, ground (pl. terrains)	Le club a un nouveau terrain. The club has a new pitch.
l'installation	installation; setting up; moving in (pl. installations)	L'installation de la lampe est simple. Putting up the lamp is easy.
fixer	to fix (in place), to fasten	Il faut fixer la lampe au mur. The lamp needs to be fixed to the wall.
coller	to stick, to glue	Je colle une photo dans mon cahier. I'm sticking a photo in my notebook.
attacher	to tie, to fasten	Attache le chien devant le magasin. Tie the dog up outside the shop.
l'outil	tool (pl. outils)	Tu as des outils ? Have you got any tools?
enlever	to take off, to remove	Enlève les feuilles sèches. Take off the dry leaves.
couvrir	to cover	La nuit, on couvre les plantes. At night we cover the plants.
sinon	otherwise, or else	Pars maintenant, sinon tu vas arriver en retard ! Leave now, or you'll be late!

pattern mets-la ici ! ne le touche pas !

do it: verb-la · -le · -les · -lui · -leur · -moi **don't: ne la · le · les · lui + verb + pas**

In a positive order, the pronoun goes after the verb, joined with a hyphen: mets-la, prends-les, donne-lui de l'eau. Me becomes moi: aide-moi ! In a negative order, everything goes back to the normal order: ne la touche pas, ne les oublie pas. The same works with vous: mettez-la, ne la touchez pas.

Les outils ? Prends-les ! The tools? Take them!

Aide-moi, s'il te plaît ! Help me, please!

Les clés ? Ne les oublie pas ! The keys? Don't forget them!

dialogue madame martin's plants

martin Sam, vous m'aidez avec mes plantes ? Il fait chaud, et la terre est sèche.
Sam, will you help me with my plants? It's hot, and the soil is dry.

sam Avec plaisir ! Je commence par quoi ?
With pleasure! What shall I start with?

martin Cette grande plante, mettez-la à l'ombre, sous l'arbre. Mais ne la touchez pas trop : elle n'aime pas ça !
This big plant, put it in the shade, under the tree. But don't touch it too much: it doesn't like that!

sam D'accord. Et ces feuilles ?
OK. And these leaves?

martin Elles sont sèches : enlevez-les. Et donnez-lui un peu d'eau, sinon elle va mourir.
They're dry: take them off. And give it a little water, or it'll die.

léo Bonjour ! J'ai apporté mes outils pour l'installation de la lampe du salon.
Hello! I've brought my tools to put up the living-room lamp.

martin Merci, Léo. Fixez-la sur ce mur, s'il vous plaît. Et attachez bien ma vieille plante au mur : elle tombe toujours !
Thank you, Léo. Fix it on this wall, please. And tie my old plant firmly to the wall: it always falls over!

léo Et cette vieille photo de votre album ? Je la colle sur la porte ?
And this old photo from your album? Shall I stick it on the door?

martin Oui, collez-la ! Mais attention : c'est mon père.
Yes, stick it up! But careful: it's my father.

martin Demain, nous plantons des herbes pour la cuisine. Le soir, il faut les couvrir : il fait froid la nuit.
Tomorrow we're planting herbs for cooking. In the evening you have to cover them: it's cold at night.

léo Au club, il y a un petit terrain sans herbe. Sam, tu viens nous aider ?
At the club there's a little patch of ground with no grass. Sam, will you come and help us?

sam Pas de problème ! Mais d'abord, donnez-moi un café !
No problem! But first, give me a coffee!

spell it cover the word, write it, check

plant	**la plante**
to plant	**planter**
grass; herb	**l'herbe**
leaf; sheet (of paper)	**la feuille**
shade; shadow	**l'ombre**
dry	**sec**

good to know · À l'ombre = in the shade; au soleil = in the sun. Une ombre is also a shadow. Fixer = to fix in place (on a wall); to repair is réparer. Coller = to stick, attacher = to tie. Une feuille is a leaf and also a sheet of paper: une feuille de papier.

Mets-la, donne-lui, ne la touche pas: you can run a whole garden in French now. Bravo, jardinier!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 18 mission: sam moves in

Follow a whole move: choose a flat, carry the furniture in, clean, meet the neighbours, and make up after a noisy party.

Everything from this unit in one story: flats and rooms, le, la, les, lui, leur, le mien and le tien, qui, que, où, and orders with pronouns. If you can follow Sam's move, you can handle your own.

chapter 1 the agency's message

sam Anna, écoute le message de l'agence. Je te le lis :
Anna, listen to the agency's message. I'll read it to you:

sam « Bonjour, monsieur. Merci pour votre visite. Le studio est libre à partir du premier novembre. Le loyer est de 950 euros par mois. Il n'y a pas d'ascenseur, et le studio est au dernier étage. La propriétaire habite dans la résidence, au rez-de-chaussée. Si le logement vous plaît, appelez-nous avant vendredi. L'agence »
"Hello. Thank you for your visit. The studio is free from the first of November. The rent is 950 euros a month. There is no lift, and the studio is on the top floor. The owner lives in the block, on the ground floor. If you like the place, call us before Friday. The agency"

anna 950 euros et six étages à pied ? Ne le prends pas !
950 euros and six floors on foot? Don't take it!

sam Tu as raison. Et le studio de Madame Martin, je le préfère : il est dans ton immeuble !
You're right. And Madame Martin's studio, I prefer it: it's in your building!

anna Alors, appelle-la maintenant !
Then call her now!

sam Je lui ai déjà parlé ce matin. Elle me le loue pour 700 euros !
I already talked to her this morning. She's renting it to me for 700 euros!

anna Génial ! Tu es mon voisin, maintenant ! Tu déménages quand ?
Brilliant! You're my neighbour now! When are you moving?

sam Samedi ! Léo et toi, vous m'aidez, bien sûr ?
On Saturday! You and Léo will help me, of course?

chapter 2 moving day

léo Bon, le canapé d'abord. Sam, prends-le de ce côté. Et ne le laisse pas tomber !
Right, the sofa first. Sam, take it on that side. And don't drop it!

sam Quel canapé ! Mais mon studio est au rez-de-chaussée : pas d'escalier !
What a sofa! But my studio is on the ground floor: no stairs!

anna Et cette boîte ? C'est la tienne ou la mienne ?
And this box? Is it yours or mine?

sam C'est la mienne : il y a mes livres et ma lampe. Mets-la dans le salon, s'il te plaît.
It's mine: my books and my lamp are in it. Put it in the living room, please.

léo Et les chaises ? Ce sont les tiennes ?
And the chairs? Are they yours?

sam Non, ce sont les siennes, à Madame Martin. Mets-les dans le couloir.
No, they're hers, Madame Martin's. Put them in the corridor.

anna Ton studio est plus grand que le mien ! Le mien est sous le toit, et je n'ai pas de bain.
Your studio is bigger than mine! Mine is under the roof, and I don't have a bath.

sam Moi, j'ai une douche et des toilettes, c'est tout. Mais c'est mon studio !
I've got a shower and a toilet, that's all. But it's my studio!

chapter 3 the big clean

anna Maintenant, le ménage ! Le frigo est vide, mais il est sale. Sam, lave-le !
Now, the cleaning! The fridge is empty, but it's dirty. Sam, wash it!

sam D'accord, patronne ! Et toi, tu fais la vaisselle ?
OK, boss! And you, will you do the dishes?

anna Oui. Léo, range les livres, et allume la lumière : on ne voit rien !
Yes. Léo, put the books away, and switch the light on: we can't see a thing!

léo Où est-ce qu'on allume ? Ah, j'appuie ici… Voilà !
Where do you switch it on? Ah, I press here… There!

sam Madame Martin m'a prêté une lampe et des chaises. Je dois lui dire merci.
Madame Martin lent me a lamp and some chairs. I must thank her.

léo Et les voisins ? Tu leur dis bonjour, et tu leur donnes ton numéro.
And the neighbours? You say hello to them, and you give them your number.

sam Bonne idée. Lundi, je retire de l'argent pour le loyer et je le donne à Madame Martin.
Good idea. On Monday I'll get money out for the rent and give it to Madame Martin.

anna Parfait. Et ce soir, une petite fête pour ton nouveau studio ? On ne va pas déranger les voisins…
Perfect. And tonight, a little party for your new studio? We won't disturb the neighbours…

léo Juste un peu de musique. On éteint à dix heures, c'est sûr ! Sinon, la gardienne va crier.
Just a bit of music. We'll switch it off at ten, for sure! Otherwise the caretaker will shout.

chapter 4 a note on the door

sam Anna ! Il y a un message sur ma porte. C'est la dame qui habite au premier. Écoute :
Anna! There's a note on my door. It's from the lady who lives on the first floor. Listen:

sam « Monsieur, notre immeuble est un immeuble calme, où les gens dorment la nuit. Hier soir, il y avait de la musique jusqu'à une heure du matin ! Mon chat, qui est très curieux, n'a pas dormi, et les oiseaux de la cour étaient réveillés aussi. La gardienne n'a pas dormi non plus. Merci de penser aux voisins. La dame du premier »
"Sir, our building is a quiet building, where people sleep at night. Last night there was music until one in the morning! My cat, who is very curious, didn't sleep, and the birds in the courtyard were awake too. The caretaker didn't sleep either. Please think of your neighbours. The lady on the first floor"

anna Oh là là. Léo a dit dix heures… Le Léo que je connais, il est toujours en retard !
Oh dear. Léo said ten o'clock… The Léo I know is always late!

martin Bonjour, Sam. Vous avez vu le message ? Ma voisine aime le silence : c'est une dame un peu difficile, mais très gentille.
Good morning, Sam. Have you seen the note? My neighbour likes quiet: she's a slightly difficult lady, but very kind.

sam Pardon, madame. Qu'est-ce que je fais ?
I'm sorry. What should I do?

martin Allez la saluer, et dites-lui pardon. Et apportez-lui quelque chose qu'elle aime : des plantes !
Go and say hello to her, and tell her you're sorry. And take her something she likes: plants!

anna Et la prochaine fois, Sam, la fête, c'est chez moi… au dernier étage !
And next time, Sam, the party's at mine… on the top floor!

chapter 5 plants for the neighbour

martin Voilà les plantes que j'ai pour vous. La grande aime l'ombre : mettez-la sous l'arbre.
Here are the plants I have for you. The big one likes shade: put it under the tree.

sam Et ces herbes pour la cuisine ? On les plante où ?
And these herbs for cooking? Where do we plant them?

martin Plantez-les devant sa fenêtre, au soleil. Mais enlevez d'abord les feuilles sèches.
Plant them in front of her window, in the sun. But take off the dry leaves first.

léo Pardon pour hier ! J'ai apporté mes outils : je vais fixer une petite boîte pour les oiseaux.
Sorry about last night! I've brought my tools: I'm going to put up a little box for the birds.

martin Fixez-la sur le mur, et attachez-la bien : le chat est curieux !
Fix it to the wall, and tie it on firmly: the cat is curious!

sam Et cette carte ? Je la colle sur sa porte : « Pardon, et merci ! Votre nouveau voisin, Sam. »
And this card? I'm sticking it on her door: "Sorry, and thank you! Your new neighbour, Sam."

martin Parfait. Et ce soir, couvrez les plantes : la terre est sèche, mais les nuits sont froides.
Perfect. And tonight, cover the plants: the soil is dry, but the nights are cold.

anna Regardez ! La dame du premier est à sa fenêtre. Elle sourit… et elle nous dit bonjour !
Look! The lady from the first floor is at her window. She's smiling… and she's saying hello to us!

martin Vous voyez ? Notre immeuble, c'est un vrai foyer, où tout le monde finit par bien s'entendre.
You see? Our building is a real home, where everyone ends up getting along.

A flat, a sofa, a clean fridge, a note on the door and a neighbour won over: you followed Sam's whole move in French. Unit 3 done. Bienvenue chez vous!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**